

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
23 juillet 2002
Français
Original: anglais

**Lettre datée du 22 juillet 2002, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Président du Comité
du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001)
concernant la lutte antiterroriste**

J'ai l'honneur de me référer à ma lettre du 31 janvier 2002 (S/2002/138), à laquelle est joint un répertoire des interlocuteurs désignés pour chaque État, pour plusieurs organisations et institutions internationales/régionales et pour divers services du Secrétariat de l'ONU, qui pourraient être consultés par le Comité ou par les États aux fins d'information ou d'assistance pour tout ce qui touche à la résolution 1373 (2001).

Le Comité contre le terrorisme entend poursuivre la mise à jour du répertoire à intervalles réguliers. Vous trouverez donc ci-joint des amendements et ajouts au répertoire (voir annexe).

Toute modification apportée au répertoire des interlocuteurs désignés devrait être notifiée à la Secrétaire du Comité contre le terrorisme, Mme Sujata Mehta (téléphone : (212) 963-3520; télécopie : (212) 963-7878; courriel : <ctc@un.org>).

Le Président du Comité du Conseil de sécurité
créé par la résolution 1373 (2001)
concernant la lutte antiterroriste
(Signé) Jeremy Greenstock



I.**List of Contact Points by Member States/ Observer Non-Member States**

Reference: Note verbale dated 23 October 2001 (SCA/20/01(3))

NEW YORK	GOVERNMENT MINISTRY/AGENCY
Cambodia Ambassador/Deputy Permanent Representative Permanent Mission of the Kingdom of Cambodia to the United Nations 866 United Nations Plaza, Suite 420 New York, NY 10017 Tel (212) 223-0676 Fax (212) 223-0425 E-mail: cambodia@un.int	General brigadier Directeur du département contre le terrorisme Département de Police National Ministère de l'Intérieur Phnom Penh, Cambodge Tel (855) 16 880 172 Fax (855) 23 880 282
Cameroon First Secretary Permanent Mission of Cameroon to the United Nations 22 East 73 rd Street New York, NY 10021 Tel (212) 794-2295 Fax (212) 249-0533	Secretariat General de la Presidence de la Republique Division des Affaires Diplomatiques Yaounde, Cameroon Tel (237) 220-1706 Fax (237) 220-0870
Central African Republic Chargé d'affaires a.i. Permanent Mission of the Central African Republic to the United Nations 145 Huguenot Street, Suite 409 New Rochelle, NY 10801 Tel (914) 576-5165 Fax (914) 576-5672	
Indonesia Counsellor Head of Political Section II Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the United Nations 325 East 38 th Street New York, NY 10016 Tel: (212) 972-8333 Fax: (212) 972-9780	Director for International Security & Disarmament Department of Foreign Affairs Jl. Pejambon No. 6 Jakarta 10110, Indonesia Tel: (62-21) 384-9350 Fax: (62-21) 385-8036

NEW YORK	GOVERNMENT MINISTRY/AGENCY
Lesotho Legal Counsellor Permanent Mission of the Kingdom of Lesotho to the United Nations 204 East 39th Street Tel (212) 661-1690 Fax (212) 682-4388	Assistant Commissioner of the Lesotho Mounted Police L.M.P.S. Police Headquarters P.O. Box 13 Maseru 100 Tel (266) 323614 or 853995 Fax (266) 310298
Japan Political Affairs Section Permanent Mission of Japan to the United Nations 866 United Nations Plaza, Suite 230 New York, NY 10017 Tel (212) 521-1572 Fax (212) 308-1451 E-mail: political@un-japan.org	United Nations Policy Division Foreign Policy Bureau Ministry of Foreign Affairs 2-11-1 Shiba-Koen, Minato-ku Tokyo 105-8519 Japan Tel (81) 3-6402-2609 Fax (81) 3-6402-2607 E-mail: soukoku@mofa.go.jp
Monaco Counsellor Deputy Permanent Representative Permanent Mission of the Principality of Monaco to the United Nations 866 United Nations Plaza, Suite 520 New York, NY 10017 Tel (212) 832-0721, Ext. 4 Fax (212) 832-5358 E-mail: ipicco@un.int	Secrétaire Général de la Direction des Relations Extérieures Palais du Gouvernement, Place de la Visitation 98 015 Monaco-Ville, Principauté de Monaco Tel (377) 93 15 82 43 E-mail: cgiordan@gouv.mc
Niger Counsellor (Political and Security) Permanent Mission of the Niger To the United Nations 417 East 50th Street New York, NY 10022 Tel (212) 421 3260 Fax (212) 753 6931	Directeur des études législatives, des réformes et de l'intégration Ministère de la Justice Niamey
Palau Ambassador 1150, 18 Street Northwest Suit number 750 Washington DC 20036 Tel (202) 452-6814 Fax (202) 452-6281 E-mail: AMBKYOTA@EROLS	Minister of Justice P.O. Box 6067 Koror, Republic of Palau 96940 Tel (680) 488-3198 Fax (680) 488-4567 E-mail: justice@palaunet.com

NEW YORK	GOVERNMENT MINISTRY/AGENCY
Russian Federation Legal Section Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations 136 East 67th Street New York, NY 10021 Tel (212) 861-4900 Fax (212) 628-0252 E-mail: rusun@un.int	Anti-Terrorism Center of States-Members of the Commonwealth of Independent States Ilyinka Street, 10, Russia, 103097 Tel (7-095) 206-5741 Fax (7-095) 206-4133 E-mail: ATCSNG@FSB.RU
Venezuela Ambassador, Permanent Representative Permanent Mission of Venezuela to the United Nations 335 East 46th Street New York, NY 10017 Tel (212) 476-9705 Fax (212) 370-1512 E-mail: malcalay@un.int	Directora de Asuntos Multilaterales Ministerio de Relaciones Exteriores Tel (58-212) 860-4496, 864-3611 Fax (58-212) 862-0568, 864-5549 E-mail: dgspidm@mre.gov.ve El General de Division Viceministro de Seguridad Ciudadana del Ministerio del Interior y Justicia Tel: +011 58212-506 1523 and +011 58212-506 1526 Tel: +011-582-5061299

II.

List of Contact Points by International/ Regional Organisation and Agency

Reference: Note verbale dated 23 October 2001 (SCA/20/01(5))

Interpol

General Secretariat, 200, quai Charles De Gaulle, 69006 Lyon-France

Tel: +33 4 72 44 70 00

Fax: +33 4 72 44 71 63

Email: cp@interpol.int

Director, Specialised Crimes

Tel: +33 4 72 44 72 67

Fax: +33 4 72 44 72 21

Email: s.cameron@interpol.int

Assistant Director, Public Safety & Terrorism

Tel: +33 4 72 44 71 87

Fax: +33 4 27 44 73 51

Email: f.spicka@interpol.int

Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons (OPCW)

Johan de Wittlaan 32, 2517 JR The Hague, Netherlands

Secretary of the Review Conference Steering Committee

Tel (31-70) 416 3770

Home Tel (31-70) 328 3046

Fax (31-70) 306 3535

E:mail: ralf.trapp@opcw.org

Regional Organisations

Anti-Terrorism Centre of States Members of the Commonwealth of Independent States

Commonwealth of Independent States, 103097, Russia, Ilyinka Street, 10

Tel: +095 206 5741

Fax: +095 206 4113

Email: ATCSNG@FSB.RU